

الطبق اليومي Daily dish

Served Sunday to Thursday, 12:00 pm to 5:00 pm
All meals are served w salad, soup, soft drink and a side dish
يقدم من الأحد للخميس من 12 ظهرا و حتى 5 مساءً
جميع الوجبات تقدم مع سلطة و شوربة و مشروب غازي و طبق جانبي

Meat kofta لحم كفتة.....	59
Shish tawouk شيش طاووق.....	49
Grilled liver كبدة مشوية.....	49
Kofta & shish tawouk كفتة و شيش طاووق.....	59
Kofta & grilled liver كفتة و كبدة مشوية.....	59
Mixed grills مشويات مشكلة.....	49
Kofta, liver & shish tawouk كفتة و كبدة و شيش طاووق	
Grilled sausage سجق مشوي.....	49
Half grilled chicken نص فرخة مشوية على الفحم.....	49
Grilled chicken breasts صدور فراخ مخلية مشوية.....	49
Chicken escalope اسكالوب فراخ.....	49
Cooked meat cubes كباب حلة.....	49
Fatta with meat فتة باللحمة.....	49
Koshari with Alexandrian liver كشري بالكبدة الاسكندراني.....	49
Molokheya with fried chicken or meat ملوخية بالفراخ أو اللحم المحمرة.....	49
Okra w meat طاجن بامية باللحمة.....	49
Musaqaa w meat طاجن مسقعة باللحمة.....	49
Vegetable of the day خضار اليوم.....	49
Colocasia or black eyed beans or mixed vegetables with meat cubes قلفاس أو لوبيا أو خضار مشكل بقطع اللحم البتلو	
Stuffed vegetables محاشي مشكلة.....	49
Stuffed vine leaves, cabbage, capsicum, marrow & eggplant served with ¼ fried chicken محشي ورق عنب، كرنب، فلفل، كوسا وباذنجان تقدم مع ربع فرخة محمرة	
Soup شوربة Rissoni or Lentil لسان عصفور أو عدس	Salad سلطة Green salad, Hummus, Tahini or Yogurt حمص أو طحينة أو سلطة بلدي أو زيادي
Sides أطباق جانبية Vermicelli rice, Oriental rice, Fries, Sauteed vegetables رز بالشعرية أو رز بالخلطة أو بطاطس محمرة أو خضار سوتيه	
Add Dessert إضافة حلو.....	5
Mini rice pudding, zalabya or basbousa رز بلبن ميني، زلابية أو بسبوسة	
Add shisha إضافة شيشة.....	25



الفطار Breakfast

Served Daily, 9:00 am to 12:00 pm
يقدم يوميا من 9 صباحا و حتى 12 ظهرا

Hadoota morning tray صينية صباح حدوتة	80
(2 to 3 Persons من 2 إلى 3 أشخاص)	
Eggs w Pastrami, Foul, Falafel, Feta cheese and tomato, Spicy Potato, Fried Eggplant, Pickles, Tahina, Veg Slices, Feteer Meshaltet, Honey, Molasses & tahina, Tea or Coffee	
بيض بالبسطرمة، فول، فلافل، جبنة بالطماطم، بطاطا حارة، باذنجان بالخل والثوم، طحينية، شرائح خضار، مخلل، فطير مشلتت، عسل أسود بالطحينية، عسل أبيض، شاي أو قهوة	
Hadoota breakfast meal وجبة فطار حدوتة	35
(1 person لشخص واحد)	
Foul, Ta'meya, Feta cheese and tomato, veg slices, tahina, Orange juice or tea or coffee	
فول، فلافل، جبنة، شرائح خضروات، طحينية، عصير برتقال أو شاي أو قهوة	
Eggs your style بيض على مزاجك	25
Shakshouka - Omelets w cheese - Eggs w pastrami - Eggs w sausage - Scrambled eggs - Sunny side up	
شكشوكة أو بيض بالجبنة أو بيض بالبسطرمة أو بيض بالسجق أو بيض مخفوق أو بيض عيون	
Foul Hadoota فول حدوتة	27
Served with traditional condiments, tomato, onion, coriander, olive oil and cumin	
يقدم مع الإضافات الجانبية، طماطم، بصل، كزبرة، زيت زيتون، كمون	
Foul w olive oil فول بزيت الزيتون	23
Falafel ta'meya طعمية مصري	18
Alexandrian ta'meya إسكندراني طعمية	18
Spicy stuffed falafel	
فلافل محشية حارة	
Sides أطباق جانبية	10
Fried eggplant – French fries – Spicy potato	
باذنجان مقلي – بطاطس محمرة – بطاطا حارة	
Extras إضافات	5
Honey - Molasses - Tahini –Pickles - Vegetable slices	
عسل أبيض – عسل أسود – طحينية – مخلل- شرائح خضار	
Sandwiches ساندويتشات	
Foul - Ta'meya - Fried Eggplant - Roomi Cheese - Cream w Honey - Cheese w tomato.....	12
فول – فلافل - باذنجان مقلي - جبنة رومي - قشطة بالعسل - جبنة بيضاء بالطماطم	
Eggs & pastrami – Pastrami w cheese – Foul w eggs.....	14
بيض بالبسطرمة – بسطرمة بالجبنة – فول بالبيض	



The Egyptian Feteer الفطير المصري



كبير | صغير

Vegetarian خضار	20 40
Mixed vegetables or Potato خضار مشكل أو بطاطس	
Roumi cheese جبنة رومي	20 40
Mixed cheese جبن مشكل	25 50
Pastrami بسطرمة	30 68
Sausage سجق	30 68
Minced meat لحمة مفرومة	30 60
Mixed meat لحوم مشكلة	35 68
Sugar سكر	20 35
Honey عسل	20 35
Cream w honey or sugar قشطة مع عسل أو سكر	25 45
Craft & honey كرافت و عسل	25 50
Nutella نوتيللا	30 68
Konafa كنافة	25 45
Hadoota sweet حلو حدوتة	45
With Sugar, cream & nuts بالسكر و الكريمة و المكسرات	
Feteer meshaltet فطيرة مشلتتة	80
Served with feta cheese with tomato, white honey & molasses with tahina, white honey يقدم مع جبنة بالطماطم و عسل أبيض و عسل أسود بالطحينة	
Half feteer meshaltet نص فطيرة مشلتتة	50
Served with two of your choice (feta cheese with tomato, white honey, or molasses with tahina) يقدم مع اختيارين (جبنة بالطماطم أو عسل أبيض أو عسل أسود بالطحينة)	
Quarter feteer meshaltet ربع فطيرة مشلتتة	25
Served with one choice (feta cheese with tomato, white honey, or molasses with tahina) يقدم مع واحد من اختيارك (جبنة بالطماطم أو عسل أبيض أو عسل أسود بالطحينة)	
Add extra meshaltet side إضافة اختيار جانبي للمشلتت	5



شوربة Soup

Rissoni soup شوربة لسان عصفور.....	14 18
Lentil soup شوربة عدس.....	14 18
Pigeon soup شوربة حمام.....	35
Trotters soup شوربة كوارع.....	35

سلطات Salads

Baladi salad سلطة بلدي.....	18
Egyptian spiced green Salad سلطة خضراء بالبهارات المصرية	
Taboula تبولة.....	20
Fatoush فتوش.....	20
Yogurt & cucumber سلطة زبادي بالخيار.....	15
Rocca salad سلطة جرجير.....	30
With balsamic dressing & parmesan cheese مع صلصة خل البلمسيك و جبنة بارميزان	
Add chicken إضافة دجاج.....	20

مقبلات باردة Cold Appetizers

Besara بصارة.....	18
Seasoned fava beans & green leaves puree فول و خضرة مطهية متبلة و مهروسة	
Keshk كشك.....	18
A mix of cooked yogurt & flour, topped with fried onion كشك على الطريقة المصرية مع البصل المحمر	
Tahina طحينة.....	16
Lemon and cumin seasoned ground sesame seeds paste طحينة بالثوم و الليمون و الكمون	
Eggplant fatta فطة باذنجان.....	29
Hummus حمص.....	16
Baba ghanoug بابا غنوج.....	16
Smoked, roasted eggplant & tahina باذنجان مشوي مدخن بالطحينة و التوابل	
Feta cheese w tomato جبنة بيضاء بالطماطم.....	20
Eggplant & tomato w garlic & vinegar باذنجان وطماطم بالخل و الثوم.....	20



مقبلات ساخنة Hot Appetizers

Alexandrian sausage سجق اسكندراي	40
Sizzling sausage سجق سيزلينج	40
Alexandrian beef liver كبدة إسكندراي بقري	30
Foul Hadoota فول حدوتة	27
Served with traditional condiments, tomato, onion, coriander, olive oil and cumin يقدم مع الإضافات الجانية، طماطم، بصل، كزبرة، زيت زيتون، كمون	
Foul w olive oil فول بزيت الزيتون	23
Falafel ta'meya طعمية مصري	18
Alexandrian ta'meya طعمية إسكندراي	18
Spicy stuffed falafel فلافل محشية حارة	
Spicy potato بطاطا حارة	20
French fries بطاطس محمرة	15

محاشي Mahashi

Mombar ممبار	37
Rice stuffed sausage, golden fried فوارغ محشية بالرز و مقلية	
Vine Leaves ورق عنب	30
Egyptian style stuffed vine leaves ورق عنب محشي على الطريقة المصرية	
Stuffed cabbage محشي كرنب	30
Egyptian style stuffed cabbage كرنب محشي على الطريقة المصرية	
Vine leaves and stuffed cabbage محشي ورق عنب و كرنب	30
Mixed stuffed vegetables محاشي مشكلة	35
Stuffed vine leaves, cabbage, capsicum, marrow & eggplant محشي ورق عنب، كرنب، فلفل، كوسا وباذنجان	
Mixed stuffed vegetables and mombar محاشي مشكلة و ممبار	40

اسكالوب Escalope

Chicken escalope فراخ بانيه	45
Served w French fries & sautéed vegetables تقدم مع بطاطس محمرة و خضار سوتيه	
Meat escalope لحمة بانيه	55
Served w French fries & sautéed vegetables تقدم مع بطاطس محمرة و خضار سوتيه	



شواية حدوتة Hadoota Grills

كيلو | طلب

Shish kababs كباب	85 200
Lamb chops ريش	95 250
Tarb طرب	85 200
Meat kofta كفتة لحمة	70 190
Kabab & kofta كباب و كفتة	75 195
Lamb chops & Kabab ريش و كباب	90 225
Kofta & tarb كفتة و طرب	75 195
Lamb chops & kofta ريش و كفتة	80 220
Lamb chops & tarb ريش و طرب	90 225
Kabab & tarb كباب و طرب	85 200
Shish tawook شيش طاووق	45 120
Chicken kofta كفتة فراخ	40 90
Half grilled chicken نص فرخة مشوية على الفحم	45
Grilled chicken breasts صدور فراخ مخلية مشوية	40
Grilled neefa نيفة مشوية	75
Grilled lamb shank موزة مشوية	60
Grilled sausage سجق مشوي	50
Grilled liver كبدة مشوية	45

كبير | صغير

Mixed grills مشويات مشكلة	75 180
Meat kofta, shish tawook, shish kabab, chicken kofta, hawawshi كفتة وشيش طاووق و كباب و كفتة فراخ و حواوشي	
Hadoota grills شواية حدوتة	125 250
Meat kofta, shish tawook, kabab, chicken kofta, lamb chops, tarb, hawawshi, liver كفتة وشيش طاووق و كباب و كفتة فراخ و ريش و طرب و حواوشي و كبدة	
Meat grills شواية لحم	150 300
Meat kofta, shish kabab, lamb chops, tarb, hawawshi, sausage, liver كفتة و كباب و ريش و طرب و حواوشي و سجق و كبدة	



الأطباق المميزة Signature Dishes

Oven roasted duck بط مشوي في الفرن.....	110
Half duck served w oriental rice نص بطة تقدم مع رز بالخلطة	
Roasted lamb shoulder كتف خروف في الفرن	199
(من 2 إلى 3 أشخاص 2 to 3 Persons) Served w oriental rice & 2 soups of your choice (Rissoni-Lentil) يقدم مع رز بالخلطة و 2 شوربة من اختيارك (لسان عصفور- عدس)	
Roqraq w meat رقاق باللحمة.....	40
Layers of delicate pastry dough & minced meat طبقات من الرقاق المخبوز مع حشو من اللحم المفروم	
Hawawshi حواوشي.....	30 55
Traditionally spiced meat-filled bread رغيف محشي باللحم المفروم المتبل	
Stuffed pigeon حمام محشي.....	65 120
Rice or wheat-grain stuffed pigeon, fried to perfection the Egyptian way حمام محشي بالرز أو الفريك و محمر على الطريقة المصرية	
Grilled pigeon حمام مشوي.....	60 110

طواجن و خضار Tagens and Vegetables

Molokheya ملوخية.....	25 40
Molokheya w fried chicken ملوخية مع الفراخ المحمرة.....	50
Molokheya w fried meat cubes ملوخية مع مكعبات اللحم المحمرة.....	55
Musaqa'a مسقعة.....	30 45
Oven Cooked eggplant, chickpeas & meat in rich tomato sauce طاجن باذنجان في الفرن مع الحمص و اللحم المفروم و صلصة الطماطم	
Musaqa'a bechamel مسقعة بالبشاميل.....	35 45
Okra stew with meat بامية باللحمة	35 45
Potato stew with meat بطاطس باللحمة	35 45
Rissoni with meat لسان عصفور باللحمة	45
Mua'amar rice w veal meat رز معمر باللحم البتلو.....	45
Mua'amar rice w Pigeon رز معمر بالحمام.....	60
Mua'amar rice plain رز معمر سادة.....	35
Cooked meat cubes كباب حلة.....	50
Vine leaves with trotters ورق عنب بالكوارع.....	60
Ox Tail عكاوي.....	45



Fatta فتة

Plain fatta فتة سادة.....	30
Rice, crisp bread, vinegar, garlic & salsa رز أبيض وخبز محمص بالخل و الثوم و الصلصة	
Fatta w beef meat cubes فتة بمكعبات اللحم البقري.....	60
Fatta w lamb shank فتة بالموزة.....	60
Fatta w trotters فتة كوارع.....	60

Koshari كشري

Koshari كشري.....	20 30
Rice & brown lentils topped w pasta, fried onions & tomato sauce رز وعدس أسود ومكرونه وبصل مقلي وصلصة وتقلية	
Koshari w Alexandrian liver كشري بالكبد.....	35

Pasta مكرونة

Macaroni bechamel مكرونة بالبشاميل.....	40
Negresco نيجريسكو.....	40
Penne with sausage مكرونة بيني بالسجق.....	40

Rice رز

Oriental rice رز بالخلطة.....	35
Fried rice w chicken liver & nuts رز بالخلطة مع كبد الدجاج والمكسرات	
White rice رز أبيض.....	15
Vermicelli rice رز بالشعرية.....	15



حلويات Dessert

Konafa nuts كنافة مكسرات	20
Konafa cream كنافة قشطة	20
Konafa Nutella كنافة نوتيللا	20
Konafa Lotus كنافة لوتس	30
Konafa mango كنافة مانجا	35
Baqlawaw pistachio بقلوة فستق	20
Baqlawaw cashew بقلوة كاجو	20
Boghasha بغاشة	18
Baqlawaw with cream بقلوة بالقشطة	
Zalabya sugar زلابية سكر	18
Zalabya honey زلابية عسل	18
Zalabya Nutella زلابية نوتيللا	25
Zalabya white chocolate زلابية شوكولاتة بيضاء	25
Zalabya Lotus زلابية لوتس	25
Basbousa almonds بسبوسة باللوز	18
Balah el sham بلح الشام	18
Balah el sham Nutella بلح الشام نوتيللا	25
Balah el sham Lotus بلح الشام لوتس	25
Umm ali أم علي	30
Rice pudding رز بلبن	20
Oven rice pudding رز بلبن في الفرن	23
Rice pudding w konafa & nuts رز بلبن بالكنافة و المكسرات	25
Rice pudding w ice cream رز بلبن بالآيس كريم	25
Rice pudding w ice cream, konafa & nuts رز بلبن بالآيس كريم و الكنافة و المكسرات	30
Mango mania مانجو مانيا	35
Mango platter طبق مانجا	45
Watermelon platter طبق بطيخ	23
Mixed fruits platter طبق فواكه مشكلة	45



المشروبات Beverages

عصائر طازجة Fresh Juices

Egyptian mango مانجا مصري	25
Strawberry فراولة	25
Orange برتقال	20
Pineapple أناناس	20
Apple تفاح	20
Watermelon بطيخ	20
Pomegranate رمان	20
Lemonade ليمون	20

مشروبات باردة Cold drinks

Soft Drinks مشروبات غازية	12
Mineral water مياه معدنية	9 12
Perrier بيريه	15
Schweppes شويبيس	15
Peach, pineapple, pomegranate, ginger ale خوخ، أناناس، رمان، زنجبيل	

مشروبات مصرية Egyptian drinks

Iced Hibiscus كركديه	20
Carob خروب	20
Sobia سوبيا	20
Sugar cane عصير قصب	22

كوكتيلات Cocktails

Lemon mint ليمون نعناع	20
Banana with milk موز بالحليب	20
Pina colada بينا كولادا	25
Avocado honey أفوكادو بالعسل	25
Fruit cocktail كوكتيل فواكه	25
Mango, strawberry, banana, kiwi مانجا، فراولة، موز و كيوي	
Fakhfakhina فخفخينا	30
Fruit cocktail w fresh fruit pieces عصير كوكتيل مع قطع من الفاكهة	

موكتيلات Mocktails

Mojito lemon mint موهيتو ليمون نعناع	20
Strawberry mojito موهيتو فراولة	25
Passion fruit mojito موهيتو باشن فروت	30

سموذي Smoothies

Kiwi كيوي	25
Watermelon بطيخ	25
Lemon mint ليمون نعناع	25



مشروبات القهوة Coffees

Turkish coffee قهوة تركي	15 20
French coffee قهوة فرنساوي	15 20
Ristretto ريستريتو	10
Double espresso اسبريسو دوبل	15
Americano اميريكانو	15
Cortado كورتادو	18
Flat white فلات وايت	20
Latte لاتيه	20
Cappuccino كابوتشينو	20
Mocha موكا	20
Iced Latte لاتيه مثلج	25
Iced Spanish Latte لاتيه مثلج أسباني	25

مشروبات ساخنة Hot Drinks

Hadoota tea شاي حدوتة	20
Moroccan tea شاي مغربي	20
Tea شاي	12
Green Tea شاي أخضر	12
Clove Tea شاي قرنفل	12
Mint نعناع	12
Anise ينسون	12
Hot hibiscus كركديه ساخن	18
Ginger & honey زنجبيل بالعسل	18
Hot chocolate شوكولاتة ساخنة	20
Cinnamon w milk قرفة باللبن	18
Sahlab سحلب	20

تسالي Snacks

Termes ترمس	15
Halabesa حلابسة	20
Spicy chickpeas & tomato حمص الشام	

شيشة Shisha

Flavor نكهة	60
Apple, Grape, Mint, Strawberry, Cherry, Watermelon, Melon, Orange, Lemon, Guava, Peach, Apricot, Banana, Berry, Cinnamon, Gum, Mastic, Salloum تفاح، عنب، نعناع، فراولة، كرز، بطيخ، شمام، برتقال، ليمون، جوافة، خوخ، مشمش، موز، توت، قرفة، علكة، مستكة، سلوم	
Mix ميكس	60
Mango kiwi, Gum mint, Vanilla coconut, Peach mint, Grape mint, Gum cinnamon, grape berry, Lemon mint, Orange mint, gum grape, Watermelon mint, Watermelon gum, Apple mint مانجا كيوي، علكة نعناع، فانيليا جوز هند، خوخ نعناع، عنب نعناع، علكة قرفة، عنب توت، ليمون نعناع، برتقال نعناع، علكة عنب، بطيخ نعناع، بطيخ علكة، تفاح نعناع	
Special مميز	65
Hadoota cocktail, Bluemist, Blueberry كوكتيل حدوتة، بلومبيست، بلوييري	
Qas, Zaghloul قص، زغلول	40

